

## Instrukcje instalacji i użytkownika



ES

IT

PT

PL

### **WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA:**

Przed instalacją lub użyciem tego kominka elektrycznego należy przeczytać niniejszy podręcznik. Należy zawsze przestrzegać ostrzeżeń i instrukcji bezpieczeństwa zawartych w niniejszym podręczniku i przedstawionych na urządzeniu, aby zapobiec obrażeniom ciała i szkodom majątkowym.

Niniejszy produkt zgodny jest ze wszelkimi wymaganymi standardami bezpieczeństwa produktów, zgodności elektromagnetycznej i ochrony środowiska. Jest też w pełni zgodny z dyrektywami o niskim napięciu, o kompatybilności elektromagnetycznej, RoHS oraz rozporządzeniem w sprawie ekoprojektu dla zrównoważonych produktów.



# Spis treści

---

<b>Powitanie</b> .....	<b>3</b>
<b>⚠ WAŻNE INSTRUKCJE</b> .....	<b>4</b>
<b>Specyfikacje techniczne</b> .....	<b>6</b>
Parametry elektryczne .....	6
Informacje techniczne .....	6
Wymiary produktu .....	6
<b>Zawartość opakowania</b> .....	<b>7</b>
<b>Instalacja</b> .....	<b>9</b>
Umieszczenie .....	9
Przygotowanie paleniska do instalacji .....	10
Instrukcja instalacji .....	11
Instalacja elektryczna .....	14
Odłączenie sprzętu grzejnika .....	15
Montaż szyby lustrzanej .....	16
Aranżacja elementów w palenisku .....	16
Montaż szyby bocznej .....	17
Montaż szyby przedniej .....	17
<b>Działanie</b> .....	<b>18</b>
Działanie ogólne .....	18
Ukryte dotykowe elementy sterujące .....	18
Działanie zdalne .....	18
Aplikacja .....	18
Resetowanie wyłącznika termicznego .....	18
<b>Konserwacja</b> .....	<b>21</b>
Wymiana baterii w pilocie zdalnego sterowania .....	21
Czyszczenie .....	21
Serwisowanie .....	21
<b>Rozwiązywanie problemów</b> .....	<b>22</b>

## NUMER MODELU I NUMER SERYJNY

Prosimy o zapisanie swojego modelu i numerów seryjnych do wykorzystania w przyszłości.

Model \_\_\_\_\_

Numer seryjny \_\_\_\_\_



**ZACHOWAĆ NINIEJSZE  
INSTRUKCJE**

# WAŻNE WSKAZÓWKI

**NIEPRZESTRZEGANIE NINIEJSZYCH WSKAZÓWEK MOŻE DOPROWADZIĆ DO OBRAŻEŃ CIAŁA I/LUB SZKÓD, JAK TEŻ UNIEWAŻNIĆ GWARANCJĘ NA PRODUKT.**

## **Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa**

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym i obrażeń ciała, w tym:

- Jeśli urządzenie jest uszkodzone, przed jego instalacją i uruchomieniem należy skontaktować się z dostawcą.
- Nie używać na zewnątrz.
- Nie używać w bezpośrednim sąsiedztwie wanny, prysznicza lub basenu.
- Nie umieszczać urządzenia bezpośrednio pod stałym gniazdkiem elektrycznym lub skrzynką przyłączeniową.

**Uwaga:** Niniejszego grzejnika nie można używać do innych celów niż normalne cele w gospodarstwie domowym. Należy używać go w kraju, w którym został zakupiony od uznanego sprzedawcy detalicznego.

Nie używać tego grzejnika, jeśli został upuszczony.

Nie używać, jeżeli na grzejniku widoczne są ślady uszkodzeń.

Używać tego grzejnika na poziomej i stabilnej powierzchni albo przymocować go do ściany, stosownie do sytuacji.


Dzieci w wieku poniżej 3 lat należy trzymać z daleka od urządzenia, chyba że są pod stałym nadzorem. Dzieci w wieku od 3 lat do mniej niż 8 lat mogą włączać lub wyłączać urządzenie tylko wtedy, gdy zostało ono umieszczone lub zainstalowane w przewidzianej dla niego normalnej pozycji roboczej, a dzieci są nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieciom w wieku od 3 lat do poniżej 8 lat nie wolno podłączać, regulować i czyścić urządzenia ani przeprowadzać jego konserwacji.

**UWAGA: Niektóre części tego produktu mogą być bardzo gorące i spowodować oparzenia. Szczególną uwagę należy zwrócić na obecność dzieci i osób szczególnie narażonych.**

To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

**Ostrzeżenie:** Nie należy używać tego grzejnika w małych pomieszczeniach, gdy przebywają w nich osoby niezdolne do samodzielnego opuszczenia pomieszczenia, chyba że zapewniony jest stały nadzór.

**Uwaga:** Aby uniknąć przegrzania, nie wolno przykrywać urządzenia. Nie należy kłaść tkanin lub odzieży na urządzeniu ani utrudniać krążenia powietrza wokół urządzenia, np. blokować go zasłonami lub meblami, ponieważ może to doprowadzić do jego przegrzania i ryzyka pożaru.

Urządzenie jest opatrzone symbolem ostrzegawczym "Do not cover" (Nie zakrywać). 

**Uwaga:** Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, należy trzymać tkaniny, zasłony i inne materiały łatwopalne co najmniej 1 m od wylotu powietrza.

**Uwaga:** Aby uniknąć niebezpieczeństwa wynikającego z nieumyślnego zresetowania wyłącznika termicznego, tego urządzenia nie wolno zasilać za pomocą zewnętrznego urządzenia przełączającego, takiego jak timer, ani podłączać do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany przez zakład użyteczności publicznej.

# WAŻNE WSKAZÓWKI

## **UWAGA: PRZECHOWYWAĆ BATERIE W MIEJSCU NIEDOSTĘPNYM DLA DZIECI.**

- Połknięcie może prowadzić do poważnych obrażeń w ciągu zaledwie 2 godzin lub śmierci z powodu oparzeń chemicznych i perforacji przełyku.
- Jeśli istnieje podejrzenie, że baterie mogły zostać połknięte lub umieszczone w jakiegokolwiek części ciała, należy niezwłocznie skorzystać z pomocy lekarza.
- Sprawdzić urządzenia i upewnić się, że komora baterii jest odpowiednio zabezpieczona, np. czy śruba lub inny mechaniczny element złączny jest dokręcony. Nie używać, jeśli komora nie jest zabezpieczona.
- Zużyte baterie guzikowe należy natychmiast i bezpiecznie usunąć. Rozładowane baterie nadal mogą być niebezpieczne.

## **UWAGA: Brak wyraźnych oznak!**

Niestety nie jest oczywiste, kiedy bateria guzikowa lub pastylkowa utknęła w przełyku dziecka.

Nie wiążą się z tym żadne specyficzne objawy. Dziecko może:

- kaszleć, krztusić się lub ślinić,
- mieć rozstrój żołądka lub infekcję wirusową,
- wymiotować,
- wskazywać palcem na gardło lub brzuch,
- odczuwać ból brzucha, klatki piersiowej lub gardła,
- być zmęczone lub ospałe,
- być cichsze lub bardziej wymagające uwagi niż zwykle albo w inny sposób nieswoje,
- utracić lub mieć zmniejszony apetyt; nie chceć jeść pokarmów stałych/być niezdolne do jedzenia pokarmów stałych.

Tego rodzaju objawy są zmienne, a ból narasta, a następnie ustępuje.

Specyficznym objawem połknięcia baterii guzikowej lub pastylkowej są wymioty świeżą (jasnoczerwoną) krwią. Jeśli dziecko wymiotuje, należy natychmiast zwrócić się o pomoc lekarską.

- Brak wyraźnych objawów jest powodem, dla którego tak ważne jest, aby zachować czujność w przypadku wyczerpanych lub zapasowych baterii guzikowych lub pastylkowych w domu i produktów, które je zawierają.

<p> <b>OSTRZEŻENIE</b></p> <p><b>TRZYMAĆ Z DAŁA OD DZIECI</b></p> <p>Połknięcie może prowadzić do wystąpienia oparzeń chemicznych, przebicia tkanek miękkich i śmierci. Poważne oparzenia mogą pojawić się do 2 godzin od połknięcia. Należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.</p>	
--	---



## Wymagania elektryczne

**⚠ UWAGA:** Konstrukcja i okablowanie muszą być zgodne z lokalnymi przepisami budowlanymi i innymi obowiązującymi przepisami, aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym i obrażeń ciała.

**⚠ UWAGA:** Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub obrażeń ciała, należy zawsze korzystać z usług wykwalifikowanego elektryka.

**! UWAGA:** Wymagany jest dedykowany, prawidłowo zabezpieczony obwód 13 A, przystosowany do odpowiedniego napięcia (230–240 V). W przypadkach, gdy wtyczka produktu jest niedostępna po instalacji, należy również zastosować wyłącznik izolacyjny.

## Informacje techniczne

Dane znamionowe: 230–240 V ~ 50 Hz

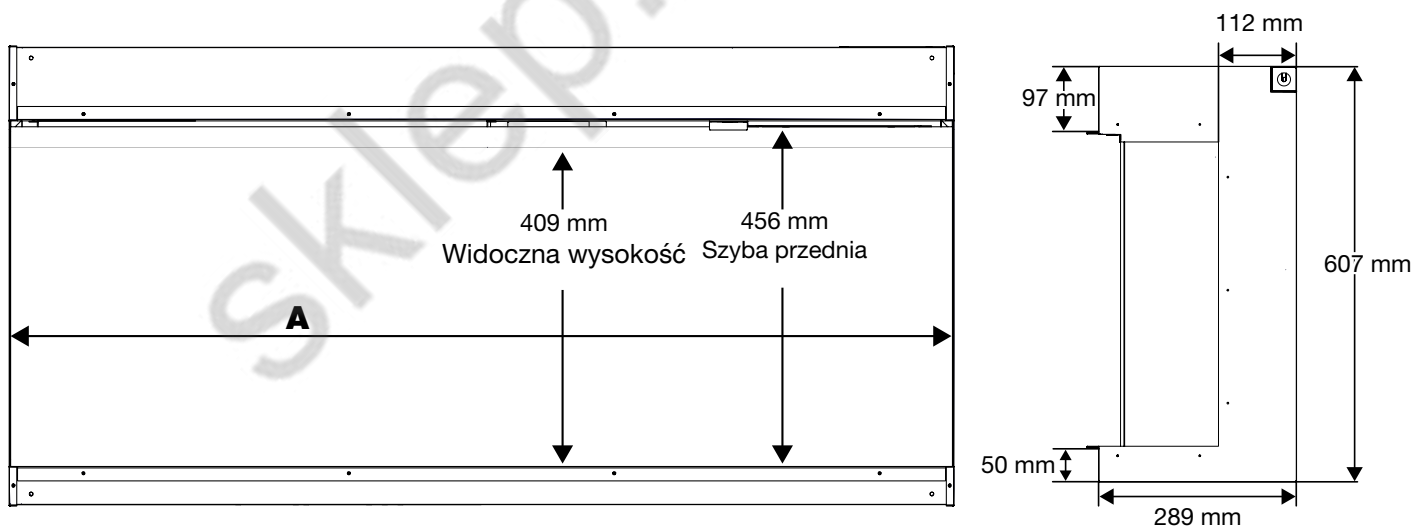
Moc cieplna		230 V	-	240 V	
Nominalna moc cieplna	$P_{Nom}$	1,8	-	1,9	kW
Minimalna moc cieplna	$P_{min}$	0,9	-	0,9	kW
Maksymalna ciągła moc cieplna	$P_{max,c}$	1,8	-	1,9	kW

## Zużycie pomocniczej energii elektrycznej

W trybie czuwania	$el_{SB}$	0,5	-	0,5	W
-------------------	-----------	-----	---	-----	---

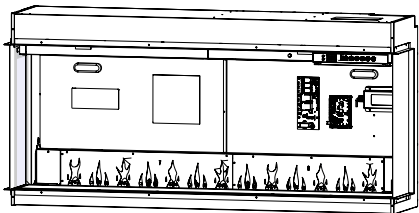

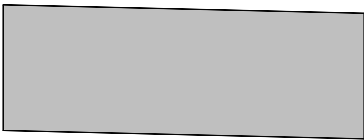



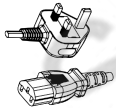
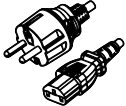


z elektroniczną regulacją temperatury pomieszczenia

## Wymiary produktu



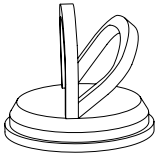

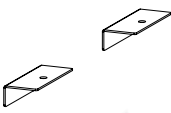



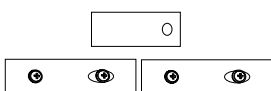


Model	A
BXLF1200	1246 mm
BXLF1500	1565 mm
BXLF1800	1883 mm

# Zawartość opakowania

Obraz	Opis	Ilość		
		BXLF1200	BXLF1500	BXLF1800
	Palenisko	1	1	1
	Szyba przednia	1	1	1
	Szyba lustrzana	1	1	1
	Szyba boczna	2	2	2
	Zamknięte wykończenie boczne	2	2	2
	Wspornik szyby lustrzanej (długości mogą się różnić)	1	2	2
	Brytyjski zestaw przewodów	1	1	1
	Unijny zestaw przewodów	1	1	1
	Kawałki drewna	7	9	11
	Nośniki z tłuczonego szkła	4 kg	5 kg	6 kg

# Zawartość opakowania

Obraz	Opis	BXLF1200	BXLF1500	BXLF1800
	Sterowanie zdalne	1	1	1
	Podręcznik użytkownika i instalacji	1	1	1
 <i>Nie wyrzucać przyssawki po instalacji. Przechowywać ją w bezpiecznym miejscu, ponieważ będzie pomocna w konserwacji i serwisowaniu urządzenia.</i>	Przyssawka	1	1	1
<b>Osprzęt</b>				
	Wsporniki montażowe	4	4	6
	Wsporniki przedniej szyby	1	2	2
	Wkręty do drewna 25,4 mm	4	4	6
	Czarne śruby	11	14	16
	Poziom bąbelków	1	1	1
	Zestaw do łączenia (2 wsporniki, 1 wspornik zatraskowy i 4 śruby)	1	1	1

## Umieszczenie

! **UWAGA:** Zaleca się, aby dolna część urządzenia była zamontowana na wysokości od 13 cm do 1 m od podłoża, aby zachować optymalny kąt widzenia płomienia.

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Górną część kominka należy zamontować w odległości co najmniej 61 cm od sufitu. Kominek musi być zamontowany w odległości co najmniej 13 cm od podłoża.

### Wi-Fi

W przypadku montażu, w którym wymagane jest korzystanie z aplikacji Flame Connect, należy upewnić się, że kominek znajduje się w zasięgu sieci Wi-Fi.

### Zalecenia instalacyjne dla wystających obiektów

W przypadku zwisających obiektów wrażliwych na temperaturę, takich jak telewizor, kominek lub dzieła sztuki, zawsze postępuj zgodnie z zaleceniami producenta dotyczącymi instalacji nad grzejnikiem.

! **UWAGA:** Używając normalnego trybu ogrzewania, powierzchnie 7" (177,8 mm) nad kominkiem nie przekroczą 40°C, o ile będą przestrzegane procedury instalacji, a wlot i wylot grzejnika nie będą zasłonięte.

Sklep.komo.pl

## Przygotowanie paleniska do instalacji

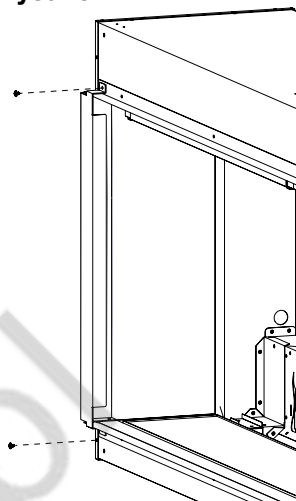
! **UWAGA:** W przypadku instalacji wielu urządzeń, należy zapoznać się z instrukcjami dołączonymi do zestawu łączącego.

1. Zdjąć wsporniki opakowania, odkręcając śruby na każdym wsporniku. (Rysunek 1) Te wsporniki i śruby można wyrzucić.
2. Zamontować wybraną opcję wykończenia bocznego po każdej ze stron paleniska. Zamontować panel boczny przy użyciu 7 czarnych śrub.
  - W przypadku otwartych boków należy wybrać wykończenie z otwartą listwą boczną. Otwarta listwa boczna jest fabrycznie zamontowana na kominku. (Rysunek 2)
  - W przypadku zamkniętych boków należy zamontować wykończenie z zamkniętymi bokami. (Rysunek 3) W tej konfiguracji nie należy montować bocznych paneli szklanych.
  - W przypadku instalacji wieloczęściowych należy zdjąć panele boczne na przyległych bokach, odkręcając 9 śrub. (Rysunek 4) Nie należy montować żadnych elementów wykończeniowych ani szyb bocznych na przyległych bokach.
3. Zainstalować przewód zasilający, postępując zgodnie ze wskazówkami zawartymi w sekcji *Instalacja elektryczna*. (str. 14).
4. Jeśli wymagana jest instalacja z trwałym wyłączeniem ogrzewania, należy postępować zgodnie ze wskazówkami dotyczącymi wyłączenia grzejnika podanymi w sekcji *Trwałe wyłączenie ogrzewania* (str. 15).
5. Ostrożnie umieścić palenisko na plecach i zamocować wsporniki montażowe na górze i dole korpusu, używając do tego dołączonych do zestawu czarnych śrub. (Rysunek 5)

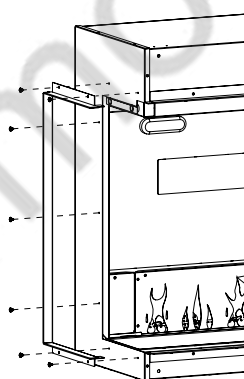
! **UWAGA:** W przypadku modeli BXLF1200 i BXLF1500 dostępne są 4 wsporniki montażowe (rysunek 6) i 6 wsporników montażowych dla modeli BXLF1800. (Rysunek 7)

! **UWAGA:** Wsporniki montażowe mają szczeliny umożliwiające niewielką regulację w celu dopasowania do obramowania. Należy upewnić się, że wsporniki znajdują się w jednej linii.

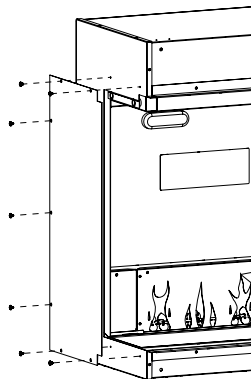
Rysunek 1



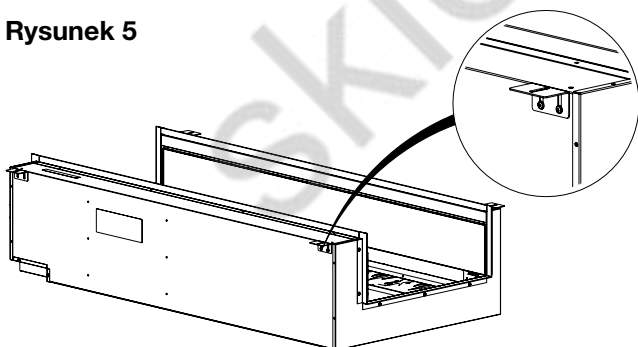
Rysunek 2



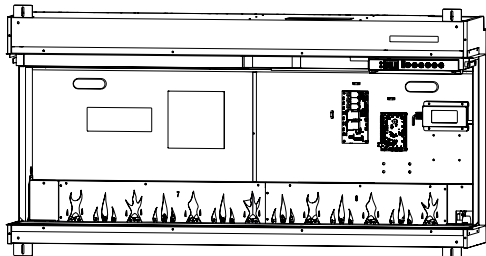
Rysunek 3



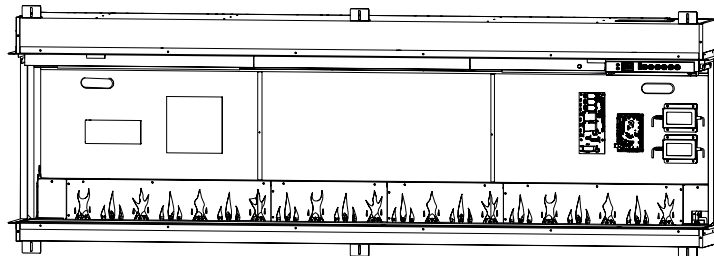
Rysunek 5



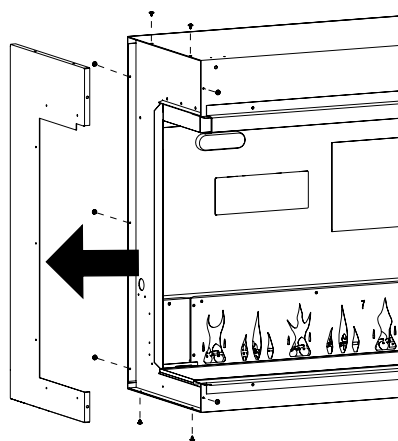
Rysunek 6



Rysunek 7



Rysunek 4



## Instrukcja instalacji

! **UWAGA:** Zaleca się wykonywanie montażu w dwie osoby.

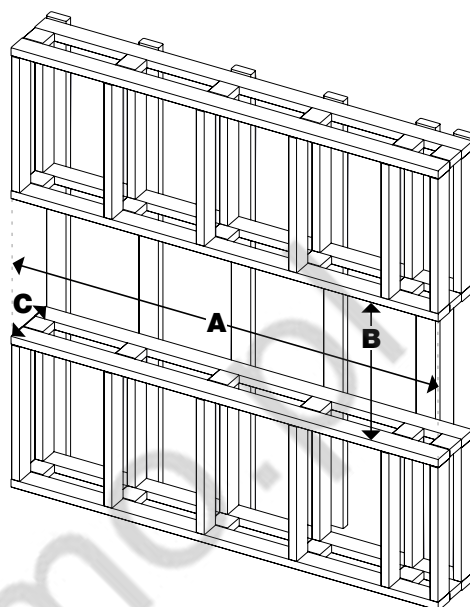
1. Przygotować ścianę z obramowanym otworem, kierując się wymiarami podanymi w poniższej tabeli. Wymiary są takie same w przypadku montażu czołowego, narożnego i we wnęce.

! **UWAGA:** Te wymiary obramowania dotyczą montażu z płytą gipsowo-kartonową o grubości 13 mm.

Wymiary obramowania

Model	Szerokość	Wysokość	Głębokość (min.)
	<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>
BXLF1200	1257 mm	616 mm	295 mm
BXLF1500	1581 mm		
BXLF1800	1895 mm		
Niestandardowa długość połączenia	Dodaj używane jednostki szerokości		

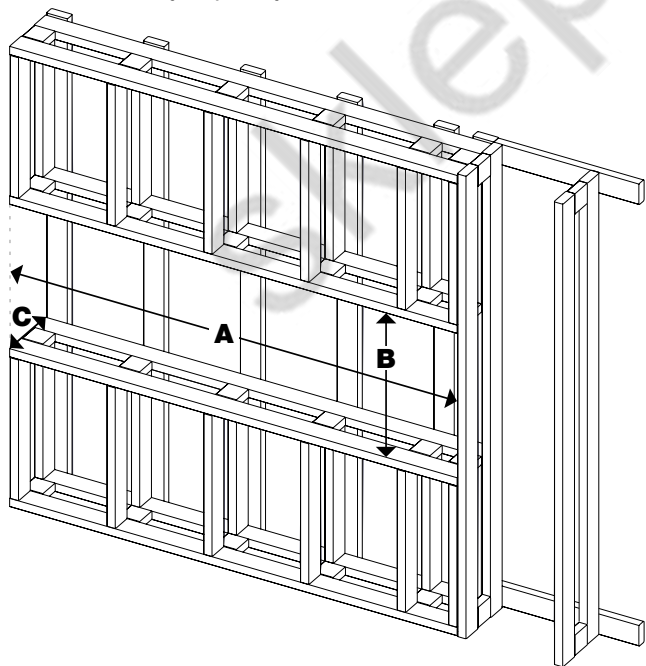
Rysunek 8  
Montaż we wnęce



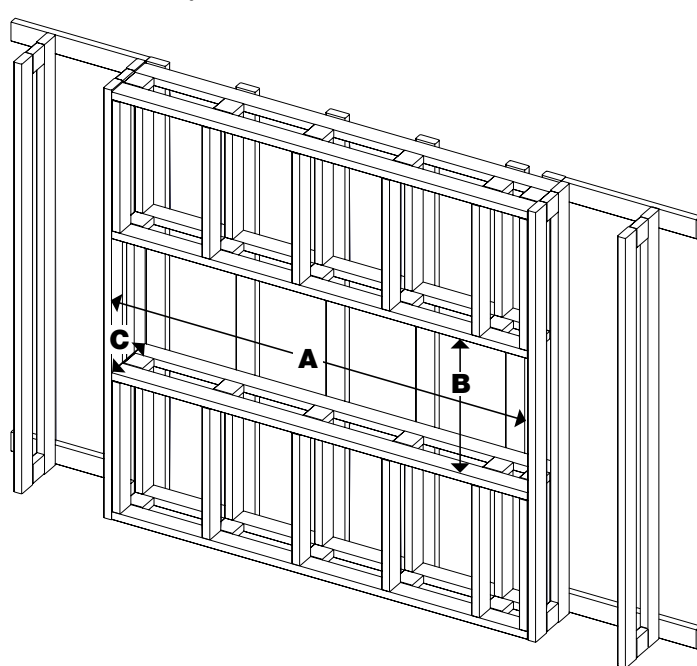
! **OSTRZEŻENIE:** Ten kominek **NIE** jest nośny. Upewnić się, że otwór na kominek jest obramowany w taki sposób, że ciężar materiałów budowlanych nie będzie wywierał nacisku na górną część kominka.

! **UWAGA:** Okablowanie znajduje się w prawym górnym rogu paleniska. Zaplanować obramowanie, tak aby umożliwić poprowadzenie przewodu zasilającego do tego miejsca.

Rysunek 9  
Montaż w lewym/prawym narożniku



Rysunek 10  
Montaż czołowy



# Instalacja

2. Podnieść palenisko do otworu w obramowaniu za pomocą uchwytów znajdujących się z tyłu kominka.

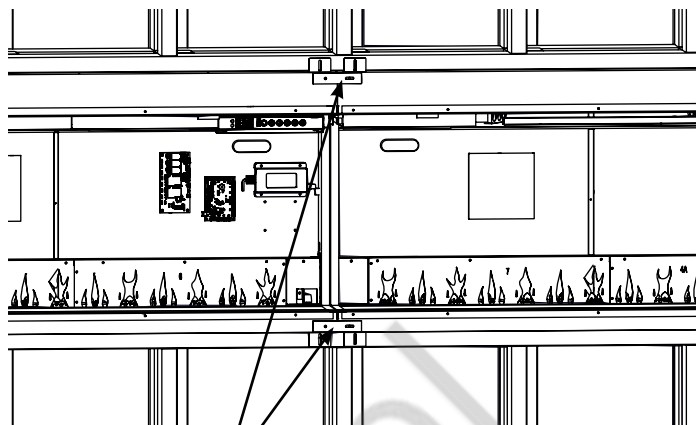
**! UWAGA:** Przed montażem należy upewnić się, że instrukcje dotyczące *przygotowania paleniska do zamontowania* (str. 10) zostały wykonane.

3. Podłączyć przewód zasilający wychodzący z kominka.
4. Wypoziomować palenisko. Poziomica znajduje się w dostarczonym zestawie sprzętu.
5. W przypadku montażu wielu urządzeń należy zamontować wsporniki łączące między sąsiednimi kominkami. (**Rysunek 11**)
6. Przymocować wsporniki montażowe do obramowania na górze i na dole za pomocą dostarczonych wkrętów do drewna. (**Rysunek 12**) Wsporniki montażowe zapobiegają przesuwaniu się paleniska wewnątrz obramowania.
7. Zamontować materiał wykończeniowy aż do listwy. (**Rysunki 13 i 14**)

**⚠ OSTRZEŻENIE:** Nie wiercić otworów w obudowie paleniska.

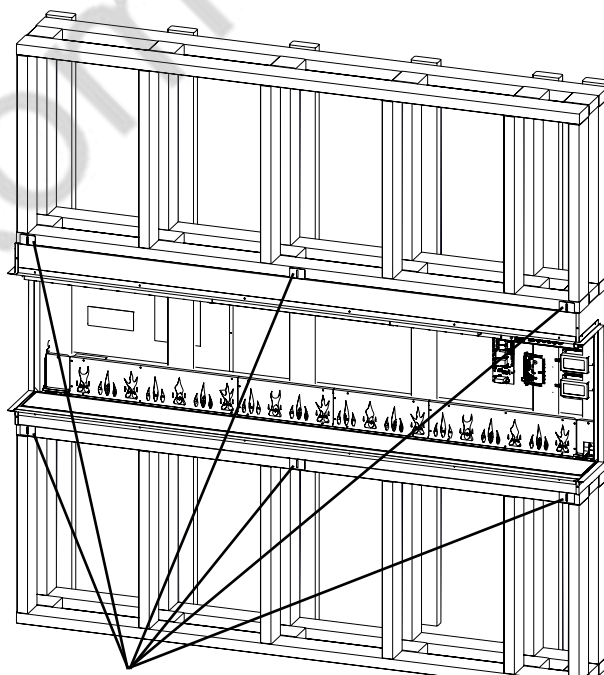
8. Zakończyć montaż za pomocą wybranych materiałów wykończeniowych.
9. Dokończyć montaż, postępując zgodnie ze wskazówkami zawartymi w poniższych sekcjach: *Montaż szyby lustrzanej* (str. 16), *Aranżacja elementów w palenisku* (str. 16), *Montaż przedniej szyby* (str. 17), oraz *Montaż szyby bocznej* (str. 18).

**Rysunek 11**



Przylegające wsporniki do montażu obejmującego kilka urządzeń

**Rysunek 12**

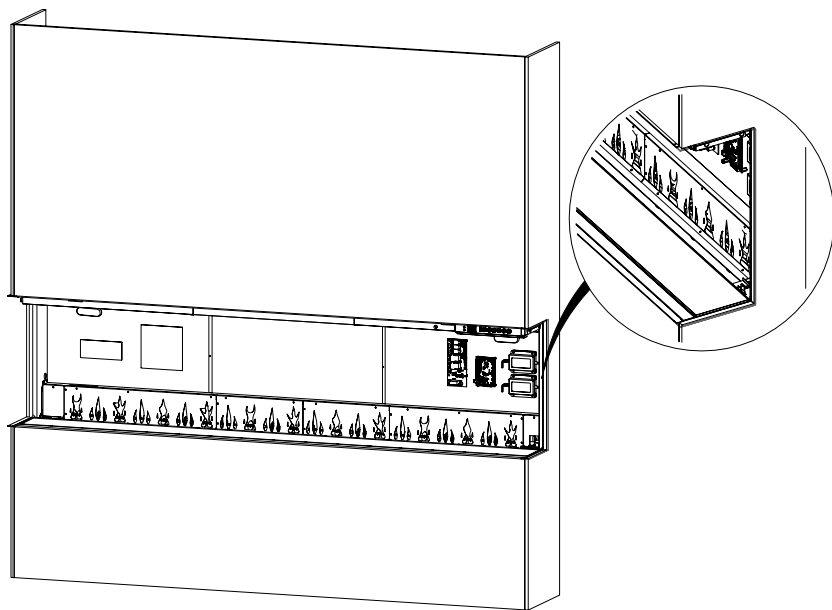


Wsporniki montażowe (wsporniki środkowe nie występują w modelach BXLF1200 i BXLF1500)

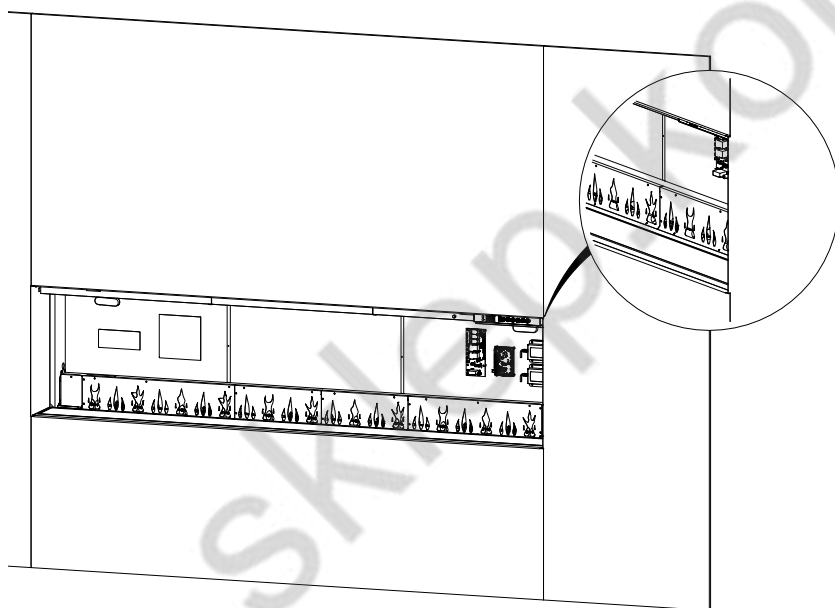
# Instalacja

---

Rysunek 13



Rysunek 14



## Instalacja elektryczna

### **⚠ OSTRZEŻENIE:**

Montaż kominka elektrycznego musi być zgodny z obowiązującymi lokalnymi i/lub krajowymi przepisami dotyczącymi instalacji elektrycznych oraz wymaganiami dotyczącymi mediów.

Należy używać odpowiedniego przewodu, który spełnia wymogi lokalnych i krajowych przepisów elektrycznych dotyczących znamionowego poboru mocy.

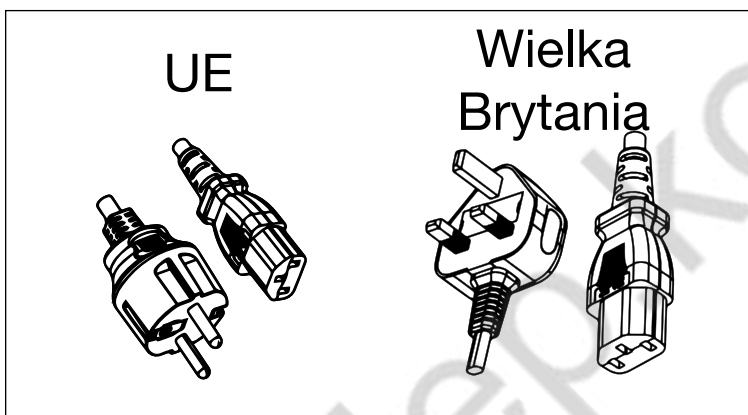
**⚠ UWAGA:** Wymagany jest dedykowany, prawidłowo zabezpieczony obwód 13 A, przystosowany do odpowiedniego napięcia (230–240 V). W przypadkach, gdy wtyczka produktu jest niedostępna po instalacji, należy również zastosować wyłącznik izolacyjny.

### Instalacja przewodu zasilającego

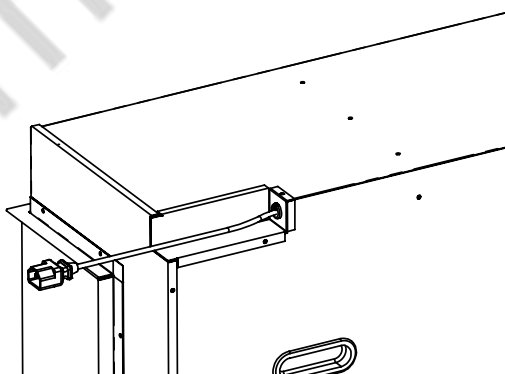
1. Należy wybrać odpowiedni zestaw przewodów (opcja UE lub UK). (Rysunek 15)
2. Zainstalować przewód zasilający, podłączając go do gniazda przewodowego w kominku. (Rysunek 16.)

**⚠ OSTRZEŻENIE:** Ten grzejnik nie jest przeznaczony do użytku przy użyciu przedłużacza. Należy podłączyć przewód bezpośrednio do odpowiedniego gniazda z uziemieniem.

Rysunek 15



Rysunek 16



## Odłączenie sprzętu grzejnika

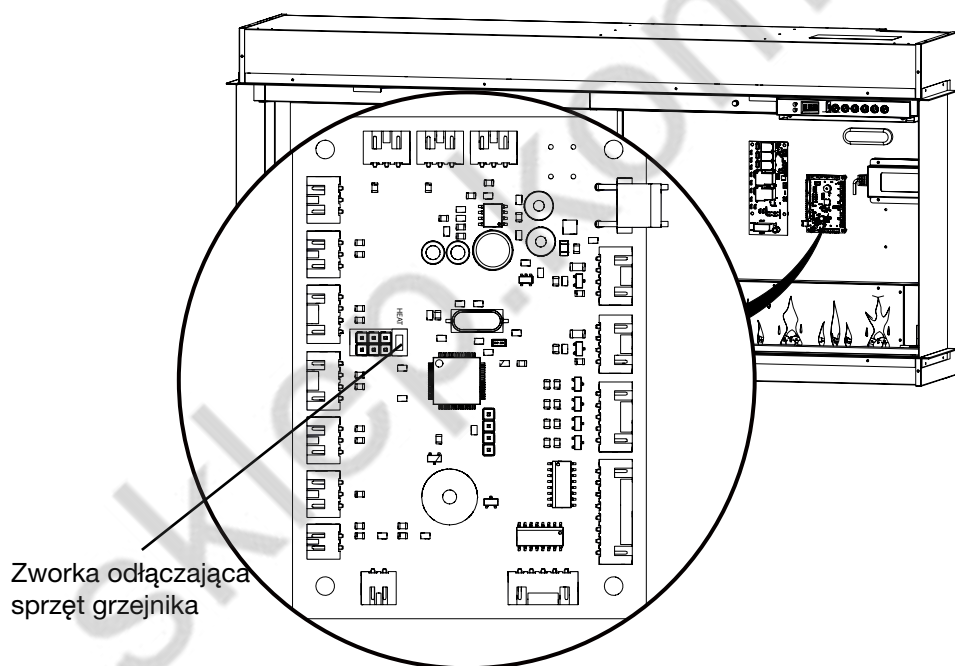
Grzejnik kominkowy można trwale wyłączyć, usuwając zworkę elektroniczną na płycie sterowania.

**! WSKAZÓWKA:** Odłączenie sprzętu grzejnika spowoduje trwałe wyłączenie grzejnika i wentylatora. Należy postępować zgodnie z tymi wskazówkami tylko wtedy, gdy wymagany jest montaż bez ogrzewania. Grzejnik można tymczasowo wyłączyć za pomocą ukrytych dotykowych elementów sterujących. Instrukcje znajdują się w części „Wyłączenie ogrzewania” w sekcji *Działanie* (str . 19).

**Aby na stałe odłączyć grzejnik i wentylator, należy:**

1. Zlokalizować płytę sterowania. Zworka odłączająca sprzęt grzejnika jest oznaczona jako „HEAT”. (Rysunek 17)
2. Wyciągnąć zworkę odłączającą sprzęt grzejnika.

Rysunek 17



## Montaż szyby lustrzanej

1. Przymocować dostarczoną przyssawkę do odbijającej światło strony szyby lustrzanej. Upewnić się, że przyssawka jest dobrze zamocowana.
2. Używając przyssawki do pomocy, należy unieść szybę lustrzaną i umieścić ją w dolnej szczelinie pod kątem.
3. Przechylić szybę lustrzaną do pozycji pionowej. (Rysunek 18)
4. Wyrównać otwory po wewnętrznej stronie urządzenia względem otworów na wsporniku i zamontować wsporniki ze szkła lustrzanego przy użyciu dostarczonych czarnych śrub. (Rysunek 19)

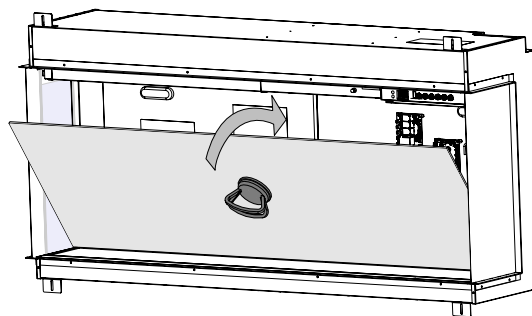
! **WSKAZÓWKA:** Użyć latarki, aby zlokalizować otwory na śruby w kominku.

⚠ **UWAGA:** Upewnić się, że szyba lustrzana nie opadnie do przodu podczas montażu wsporników montażowych szyby.

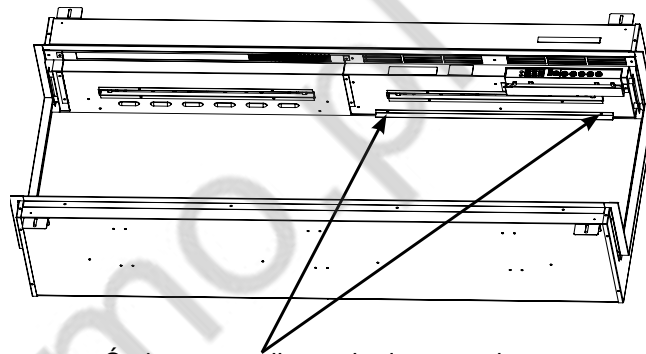
5. Zdjąć przyssawkę i oczyścić szybę z odcisków palców lub zanieczyszczeń za pomocą łagodnego środka do czyszczenia szyb.

! **WSKAZÓWKA:** Nie wyrzucać ssawki! Należy przechowywać ją w bezpiecznym miejscu, ponieważ może być potrzebna do konserwacji i serwisowania kominka.

Rysunek 18



Rysunek 19



Śruby wspornika szyby lustrzanej

! **UWAGA:** Modele BXLF1500 i BXLF1800 mają dwa wsporniki. Jeden wspornik znajduje się po wewnętrznej prawej stronie urządzenia, a drugi po jego lewej stronie.

## Aranżacja elementów w palenisku

Aby uzyskać najlepsze wyniki podczas korzystania z dostarczonych mediów, należy ułożyć je w następujący sposób:

! **WSKAZÓWKA:** Usunąć plastikową folię z podłoża przed umieszczeniem na nim mediów.

1. Wymieszać kawałki tłuczonego szkła.
2. Równomiernie rozsypać tłuczone szklane media, aby całkowicie pokryć nimi podłoże.

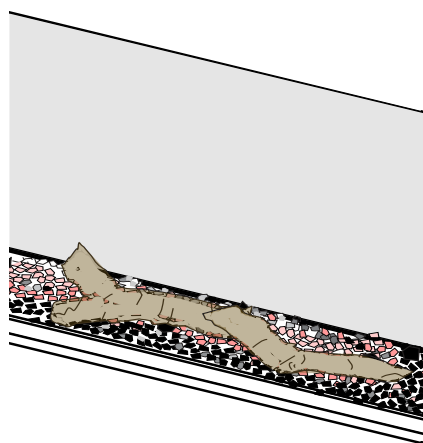
! **WSKAZÓWKA:** Aby uzyskać bardziej realistyczny wygląd, należy ułożyć elementy z czarnego i szarego tłuczonego szkła z przodu i po bokach podstawy.

3. Umieścić kawałki drewna na podłożu z tłuczonego szkła.

Istnieje możliwość wykorzystania niestandardowych ozdób medialnych do dekoracji paleniska.

Niestandardowe media należy ostrożnie umieścić bez zarysowania szyby lub wygięcia podłoża mediów; nie mogą one składać się z piasku ani substancji płynnych, które mogłyby zakłócić bezpieczeństwo paleniska.

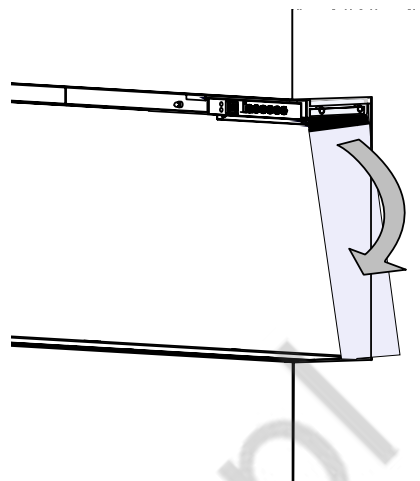
Rysunek 20



## Montaż szyby bocznej

1. Upewnić się, że matowa strona górnego czarnego wykończenia jest skierowana ku stronie wewnętrznej.
2. Włożyć górną część szklanego panelu w górną szczelinę.
3. Ostrożnie przechylić ją do środka, aż znajdzie się w pozycji pionowej. Po umieszczeniu jej na miejscu opadnie ona do odpowiedniej pozycji. (Rysunek 21)
4. Powtórzyć po drugiej stronie w przypadku montażu we wnęce.

Rysunek 21

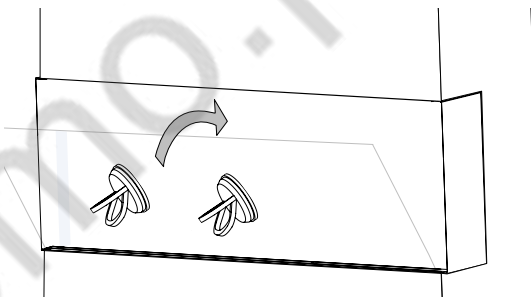


## Instalacja przedniej szyby

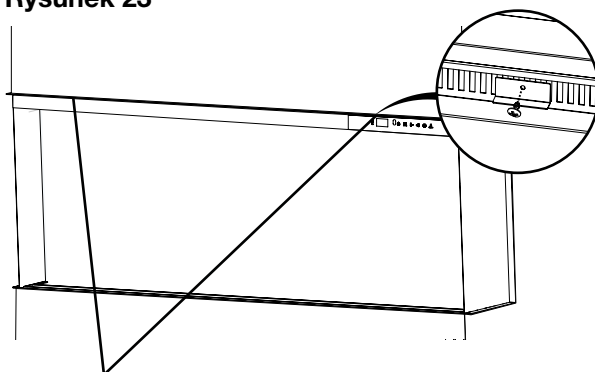
**! WSKAZÓWKA:** Należy odczekać z włączeniem urządzenia po montażu przedniej szyby. Jeśli zasilanie jest już podłączone przed montażem przedniej szyby, należy włączyć i wyłączyć zasilanie, aby włączyć ukryte elementy sterowania dotykowego.

1. Przed uruchomieniem upewnić się, że na szybie lustrzanej, po wewnętrznej stronie szyby bocznej lub wewnętrznej stronie szyby przedniej nie ma żadnych zanieczyszczeń ani odcisków palców.
2. Przymocować dostarczoną przyssawkę do zewnętrznej strony przedniej szyby. Upewnić się, że przyssawka jest dobrze zamocowana.
3. Używając przyssawki do pomocy, należy unieść szybę i umieścić ją w dolnej szczelinie pod kątem.
4. Przechylić szybę do pozycji pionowej. (Rysunek 22)
5. Przymocować za pomocą dostarczonych wsporników przedniej szyby i dostarczonych czarnych śrub. (Rysunek 23)

Rysunek 22



Rysunek 23



Wsporniki przedniej szyby

**! WSKAZÓWKA:** W przypadku modelu BXLF1200 dostępny jest jeden przedni wspornik szyby, a w przypadku modeli BXLF1500 i BXLF1800 - dwa przednie wsporniki szyby.

- ⚠ UWAGA:** Upewnić się, że przednia szyba nie opadnie do przodu podczas montażu wsporników montażowych szyby.
6. Zdjąć przyssawkę i oczyścić szybę z odcisków palców lub zanieczyszczeń za pomocą łagodnego środka do czyszczenia szyb.
- ! WSKAZÓWKA:** Nie wyrzucać ssawki! Należy przechowywać ją w bezpiecznym miejscu, ponieważ może być potrzebna do konserwacji i serwisowania kominka.

## Działanie ogólne

**⚠ OSTRZEŻENIE:** To elektryczne palenisko wymaga prawidłowego montażu przed rozpoczęciem użytkowania.

To palenisko działa dzięki technologii ComfortSaver™, która automatycznie dostosowuje prędkość wentylatora i moc grzejnika, aby bezpiecznie i precyzyjnie dostosowywać się do wymagań pomieszczenia na podstawie ustawienia termostatu. Grzejnik działa w taki sposób, że gdy pomieszczenie osiągnie wartość zadaną, wentylator i grzejnik będą stale pracować na niskim poziomie, aby utrzymać żadaną temperaturę w pomieszczeniu. Jeśli temperatura w pomieszczeniu znacznie wzrośnie, grzejnik wyłączy się i będzie się co jakiś czas włączał, aby zapewnić cyrkulację powietrza wokół urządzenia, aż temperatura w pomieszczeniu spadnie i będzie wymagać ponownego włączenia grzejnika.

**! WSKAZÓWKA :** Element ten utrzymuje ciepło po wyłączeniu. Po wyłączeniu ogrzewania następuje dwuminutowy okres schładzania przed całkowitym wyłączeniem wentylatora.

**! WSKAZÓWKA :** Po przerwie w zasilaniu kominek powróci do poprzednio używanych ustawień.

## Ukryte sterowanie dotykowe

Ukryte przyciski dotykowe znajdują się w prawym górnym rogu kominka. (Rysunek 24)

## Obsługa zdalna

Kominek jest dostarczany z wielofunkcyjnym pilotem na podczerwień. (Rysunek 25)

**! WSKAZÓWKA :** Aby pilot działał prawidłowo, należy go kierować w stronę przedniej części urządzenia.

## Aplikacja

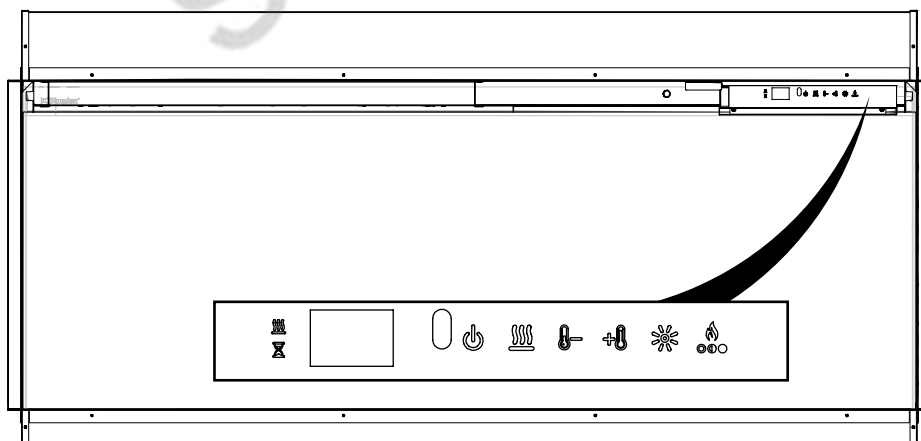
Kominkiem można sterować za pomocą aplikacji Flame Connect na urządzenia mobilne. Aktualne informacje na temat aplikacji można znaleźć na stronie [www.dimplex.com/fcapp](http://www.dimplex.com/fcapp)

## Resetowanie wyłącznika termicznego

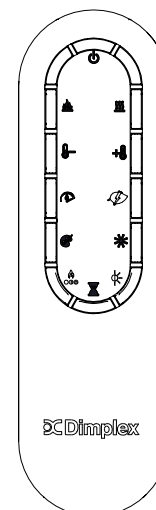
W przypadku przegrzania grzejnika ręczny wyłącznik krańcowy wyłączy urządzenie i nie włączy się ponownie bez zresetowania. Można go zresetować, wyłączając urządzenie za pomocą głównego panelu odłączającego i odczekując 30 minut przed ponownym włączeniem urządzenia.

**⚠ UWAGA:** Jeśli musisz ciągle resetować grzejnik, wyłącz go za pomocą głównego panelu odłączającego i skontaktuj się z działem wsparcia technicznego.

Rysunek 24







Rysunek 25



# Działanie

	Standby (tryb czuwania)	Naciśnij  , aby włączyć urządzenie lub przełączyć je w tryb czuwania. Gdy urządzenie włączy się ponownie, wcześniej wybrane ustawienia użytkownika zostaną zachowane.
	Efekt płomienia	Nacisnąć  , aby włączyć lub wyłączyć efekt płomienia, media i oświetlenie górne.
	Ciepło	Nacisnąć  , aby włączyć lub wyłączyć ogrzewanie. Kominek wyda jeden sygnał dźwiękowy, a ikona  pozostanie na wyświetlaczu po aktywacji. Kominek można obsługiwać w trybie tylko ogrzewania, wyłączając płomień i efekty kolorystyczne.
	Wyłącz ogrzewanie	Nacisnąć i przytrzymać jednocześnie przyciski  i  przez trzy sekundy, aby wyłączyć lub włączyć funkcję ogrzewania. Tę czynność należy wykonać na <b>ukrytych dotykowych elementach sterujących</b> . Gdy ogrzewanie jest wyłączone i zostanie naciśnięty przycisk  ,  , lub  , na wyświetlaczu pojawi się ---.
	Zwiększenie temperatury	Nacisnąć  , aby ustawić wyższą temperaturę.
	Zmniejszenie temperatury	Nacisnąć  , aby ustawić niższą temperaturę.
		Temperaturę można ustawić w zakresie od 7° C do 30° C (45° F do 86° F). Po ustawieniu temperatury, ustawienie to zacznie migać przez 2 sekundy, a następnie na krótko wyświetlona zostanie temperatura otoczenia.
	Wskaźnik temperatury (°C ↔ °F)	Nacisnąć i przytrzymać jednocześnie przyciski  i  przez trzy sekundy. Tę czynność należy wykonać na <b>ukrytych dotykowych elementach sterujących</b> .
	Szybkość płomienia	Nacisnąć kilkakrotnie  , aby przełączać między pięcioma różnymi prędkościami płomienia.
		Nacisnąć kilkakrotnie  , aby przełączać między czterema różnymi trybami ogrzewania: <b>Normal:</b> Element automatycznie dostosuje się do osiągnięcia i utrzymania ustawionej temperatury. <b>Heat Boost:</b> Element będzie działał z maksymalną mocą przez 20 minut, a następnie powróci do normalnego trybu ogrzewania. <b>Eco:</b> Element będzie działał ze zmniejszoną mocą, aby oszczędzać energię. <b>Fan:</b> Element wyłączy się i będzie działał tylko wentylator.
	Tryb ogrzewania	
		Nacisnąć kilkakrotnie  , aby przełączać kolejno osiem różnych nastrojów, które są różnymi kombinacjami oświetlenia górnego i oświetlenia podłoża mediów. 1 – kolor biały 2 – płomień niebieski 3 – idem fioletowy 4 – idem czerwony 5 – kolor zielony 6 – pryzmat – oświetlenie mediów i górne zmieniają kolory 7 – kalejdoskop – oświetlenie mediów i górne zmieniają kolory w różnym tempie 8 – tryb północny – media i oświetlenie górne są wyłączone Nacisnąć i przytrzymać  , aby włączyć lub wyłączyć górne oświetlenie.
	Nastroje	

# Działanie

Niestandardowy kolor	Istnieje możliwość zatrzymania mediów i górnego oświetlenia na niestandardowym kolorze. W trybach Prism (Pryzmat) lub Kaleidoscope (Kalejdoskop) (patrz Moods (Nastroje)) nacisnąć ☼ przycisk, gdy wyświetlany jest żądany kolor, aby zatrzymać cykl na tym kolorze. Nacisnąć ponownie ☼, aby wznowić cykl zmiany koloru.
 Jasność	Nacisnąć kilkakrotnie ☼, aby przełączać między trybami jasności i migotania. Tryb stały H - Duża jasność Tryb stały L - Mała jasność Cykl H - Duża jasność z migoczącymi mediami i górnym oświetleniem Cykl L - Mała jasność z migoczącymi mediami i górnym oświetleniem
 Style płomienia	Nacisnąć kilkakrotnie 🔥, aby przełączać między siedmioma różnymi motywami płomienia: 1 - Podstawa z pomarańczowo-niebieskimi akcentami 2 - Podstawa z pomarańczowymi akcentami 3 - Podstawa z niebieskimi akcentami 4 - Niebieski 5 - Pomarańczowy 6 - Podstawa 7 - Pomarańczowy i niebieski
 Czujnik światła otoczenia	Nacisnąć ☼, aby włączyć lub wyłączyć czujnik światła otoczenia. Czujnik światła otoczenia automatycznie dostosuje jasność oświetlenia kominka w zależności od poziomu światła otoczenia w pomieszczeniu.
 Timer	Nacisnąć kilkakrotnie ⌚, aż wyświetli się żądana liczba godzin timera. Gdy funkcja ta zostanie aktywowana, kominek wyłączy się po określonym czasie. Timer można ustawić w zakresie od 30 minut (wyświetlacz pokaże .5) do 8 godzin w odstępach co 30 minut. Aby wyłączyć wyłącznik czasowy, należy naciskać kilkakrotnie ⌚, aż na wyświetlaczu pojawi się 0. Kiedy timer jest aktywny, naciśnij przycisk timera, aby zobaczyć pozostały czas.
Przywrócenie ustawień fabrycznych	Nacisnąć i przytrzymać jednocześnie przyciski ⏏ i 🔥 przez trzy sekundy, aby przywrócić domyślne ustawienia fabryczne. Ta czynność spowoduje również odłączenie urządzenia od sieci Wi-Fi, jeśli jest ona podłączona. Należy ją wykonać na <b>ukrytych dotykowych elementach sterujących</b> .

## NOWOŚĆ! Aplikacja Flame Connect



Należy pobrać **aplikację Flame Connect** na urządzenie mobilne i utworzyć konto. Dzięki tej aplikacji można dodatkowo spersonalizować urządzenie, np. zapisując własne ustawienia nastroju.

- Podłączanie kominków elektrycznych
- Do aplikacji Flame Connect można dodać dowolną liczbę kominków.
- Personalizacja produktu
- Istnieje możliwość zmiany trybów i ustawień kominka w zależności od nastroju.
- Zabezpieczenie urządzenia
- Należy zabezpieczyć produkt przed nieautoryzowanym dostępem.

Dodatkowe informacje można znaleźć na stronie [www.dimplex.com/fcapp](http://www.dimplex.com/fcapp)



# Konserwacja

## Wymiana baterii pilota zdalnego sterowania

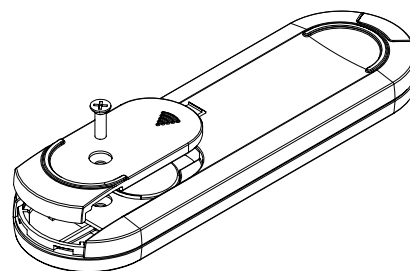
Aby wymienić baterię:

1. Zdejmij pokrywę baterii pilota za pomocą śrubokręta Philips.
2. Prawidłowo włóż jedną baterię 3 V (CR2032 [dłuższa żywotność] lub CR2025) do uchwytu baterii stroną + skierowaną do góry.
3. Zabezpiecz pokrywę baterii za pomocą wcześniej odkręconej śrubki.



Baterię należy poddać recyklingowi lub odpowiednio zutylizować. Skontaktuj się z władzami lokalnymi lub sprzedawcą, aby uzyskać porady dotyczące recyklingu w Twojej okolicy.

Rysunek 26



**⚠ OSTRZEŻENIE:** Przed przystąpieniem do konserwacji lub czyszczenia należy odłączyć zasilanie i odczekać, aż grzejnik ostygnie, aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub obrażeń ciała.

## Czyszczenie szyby częściowo odbijającej światło

Częściowo odbijające światło szyby są czyszczone w fabryce podczas montażu. Podczas wysyłki, montażu, obsługi urządzenia itp. na częściowo odbijającej światło szybie mogą gromadzić się cząsteczki kurzu; można je usunąć, lekko przecierając czystą, suchą ściereczką.

Aby usunąć odciski palców lub inne ślady, częściowo odbijającą światło szybę można czyścić wilgotną ściereczką. Tę częściowo odbijającą światło szybę należy wytrzeć do sucha miękką, niekłaczącą ściereczką, aby zapobiec powstaniu śladów z wody. Aby zapobiec zadrapaniom, należy unikać ściernych środków czyszczących.

## Czyszczenie powierzchni kominka

Do lakierowanych powierzchni kominka używaj tylko wilgotnej ściereczki. Nie używaj ściernych środków czyszczących.




Kominka nie należy używać, gdy na lub w urządzeniu nagromadził się kurz lub brud, ponieważ może to spowodować nagromadzenie ciepła i ewentualne uszkodzenie. Z tego powodu grzejnik należy regularnie kontrolować, w zależności od warunków i co najmniej raz w roku.

## Serwisowanie

Z wyjątkiem instalacji i czyszczenia opisanych w niniejszej instrukcji, wszelkie inne czynności serwisowe powinien wykonywać autoryzowany przedstawiciel serwisu.

# Rozwiązywanie problemów

Więcej porad na temat rozwiązywania problemów można znaleźć w Podręczniku serwisowania.

Problem	Wyświetlacz	Przyczyna	Rozwiązanie
Kominek nie włącza się przy ręcznym sterowaniu dotykowym.	Nie dotyczy	Brak zasilania	Upewnić się, że urządzenie jest zasilane Sprawdzić główny panel odłączający Upewnić się, że przełącznik ścienny jest włączony (jeśli dotyczy)
Kominek nie włącza się za pomocą pilota zdalnego sterowania	Nie dotyczy	Baterie w pilocie są wyczerpane lub nieprawidłowo zainstalowane	Wymienić baterię pilota Upewnić się, że bateria jest włożona + skierowana do góry.
Grzejnik nie włącza się.	---	Grzejnik jest wyłączony	Nacisnąć i przytrzymać  i  jednocześnie przez 3 sekundy ukryte przyciski dotykowe, aby wyłączyć lub włączyć funkcję ogrzewania.
	H--	Grzejnik został trwale wyłączony	Jeśli wymagana jest instalacja z ogrzewaniem, należy ponownie zainstalować zwórkę na płycie głównej, jeśli jest dostępna, lub zakupić nową płytę główną.
Grzejnik jest włączony, ale nie ma ogrzewania.		Objaw normalnej pracy – przed uruchomieniem grzejnika następuje 30-sekundowe opóźnienie.	Nie jest wymagane żadne działanie.
Wyłącznik automatyczny lub bezpiecznik przepala się, gdy urządzenie jest włączone.	Nie dotyczy	Niewłaściwa wartość prądu znamionowego obwodu.	Podłączyć urządzenie do dedykowanego obwodu o natężeniu zasilania co najmniej 13 A.
Wyświetlany jest kod błędu	Err 1	Wyłącznik temperaturowy jest aktywny	Odłączyć przewód zasilający i odczekać 5 minut przed ponownym włączeniem urządzenia. Jeśli błąd będzie się powtarzał, zapoznaj się z instrukcją serwisową.
	Err 12	Temperatura otoczenia jest powyżej 45° C (113° F)	Nie jest wymagane żadne działanie.
	Err 13	Temperatura otoczenia jest poniżej 5° C (41° F)	Nie jest wymagane żadne działanie.
	Err 1b	Nie wykryto termistora NTC	Patrz instrukcja serwisowa.
	Err 23	Płytki przekaźników nie została wykryta	Patrz instrukcja serwisowa.

## RECYKLING



Po zakończeniu okresu użyteczności produktu nie należy wyrzucać go z odpadami domowymi. Zachęcamy do recyklingu w miejscach, gdzie dostępna jest odpowiednia infrastruktura. Skontaktuj się z władzami lokalnymi lub sprzedawcą, aby uzyskać porady dotyczące recyklingu w Twojej okolicy.

© Glen Dimplex Flame Europe. Wszelkie prawa zastrzeżone. Kopiowanie materiałów zawartych w niniejszej publikacji w całości lub w części bez uprzedniej pisemnej zgody Glen Dimplex Flame Europe jest zabronione.